

---

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto, muchísimas gracias, Aislan.

Voy a dar comienzo a la reunión del día de hoy, 13 de marzo de 2014, son exactamente...

El horario de comienzo de nuestra reunión, que son las 23 UTC.

Voy a pedirle a Gisella que nos haga el favor de poder marcar la asistencia del día de hoy para dar comienzo luego al trabajo de este grupo de trabajo.

Adelante Gisella.

GISELLA GRUBER: Gracias Sergio. Quiero darles la bienvenida a todos a la llamada del grupo de trabajo de LACRALO, para los ccTLDs, el 13 de marzo a las 23 UTC.

Contamos en la llamada de hoy con Sergio Salinas Porto, Aida Noblia y Aislan Basillo, en el canal en español.

Y en el canal en inglés tenemos a Jacqueline Morris.

Han presentado sus disculpas José Arce y Dev Anand Teelucksingh.

Del personal, contamos con Silvia Vivanco y quien les habla, Gisella Gruber.

Le recuerdo a todos que pronuncien su nombre al tomar la palabra, no sólo para la transcripción, sino también en para que la intérprete los pueda identificar en los canales correspondientes.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

En el día de hoy, nuestra intérprete es Sabrina.

Habiendo dicho esto, les agradezco a todos y le cedo la palabra a Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Gisella. Estoy ocupando el lugar del presidente de este grupo de trabajo.

Espero que en esta oportunidad podamos definir el cargo de presidente y de vicepresidente de este grupo de trabajo.

Así podemos dar por finalizado este proceso formal, que lo venía posponiendo.

Mi función, en este caso, es solamente para ayudar a ordenar el trabajo del grupo de trabajo.

Dicho esto, quiero darles la bienvenida a todos, a Jacqueline en el canal en inglés, y a Aída y a Aislan en el canal en español.

El primer punto, luego de la asistencia, era ¿cuál es la tarea?

Y este punto tiene que ver con lo que venimos discutiendo desde hace varias reuniones, que era el objetivo de este grupo de trabajo.

Yo me tome el atrevimiento, en febrero, de enviar a través de la Wiki una propuesta de objetivos, que creo que, si mal no recuerdo, nadie ha puesto nada en contrario, ni ha hecho ningún tipo de comentarios.

Pero en principio lo voy a poner acá, y pido disculpas a Jacqueline porque está en español, pero si se ve con algún tipo de navegador que traduzca automáticamente, se va a poder ver.

---

Estoy pegando el link del grupo de trabajo en el Adobe, y allí van a encontrar el objetivo del grupo de trabajo, que lo pongo a consideración, para ver si es aprobado o no.

O para ver si alguien quiere hacer algún tipo de modificación acerca de esto.

Voy a dejar unos minutos para que todos lo abran, y puedan leerlo, ya que es muy corto.

Aprovechando la interpretación, voy a leerlo en voz alta para Jacqueline.

Y comienza así: LACRALO debe tener una visión colectiva sobre el tema de ccTLDs, entre paréntesis puse: quizás, como bien apunta Aída, una visión estratégica regional sobre los ccTLDs desde LACRALO.

Eso, no sólo fortalecerá a la región, sino que también fortalecerá la posición de los usuarios de cara a las otras partes interesadas.

Luego hay unos puntos, donde se establece que hay que hacer un seguimiento de trabajo de ccNSO:

Comentar o dar nuestra opinión sobre lo vertido ahí.

Confeccionar un mapa de situación de cada país con relación a sus ccTLDs.

Debatir y documentar nuestra visión latinoamericana y caribeña sobre políticas aplicadas en nuestros respectivos países, con respecto a los ccTLDs y que tengan relación directa con cuestiones que se pueden o deben discutir o comentar en ICANN.

---

Estar atentos a comentarios que tengan como epicentro los ccTLDs de la región dentro de ICANN.

Revisar cualquier otro documento o comentario dentro de ICANN que tenga como centro los ccTLDs en general.

Generar espacios de educación y debates sobre ccTLDs en LACRALO.

Generar espacios de educación sobre ccTLDs en cada uno de los países de la región.

Interactuar con todos y cada uno de los ccTLDs de la región.

Esto es, básicamente el objetivo es grupo de trabajo y voy abrir ahora los comentarios, para que cada uno se pueda expresar sobre esto. No sé quién quiere tomar la palabra. ¿Aída?

AIDA NOBLIA:

Sí. Me parece un objetivo interesante, pero a su vez, bien amplio.

Me gustaría que se pusiera una visión estratégica regional sobre ccTLDs en LACRALO, porque la visión estratégica, me parece importante tenerlo en cuenta.

Sobre todo, en una alineación con la estrategia de ICANN. Y con el tema de las políticas a las que... digamos, relacionar un poco con el tema de las políticas a tomar, en función de que se trata de ccTLDs ¿Qué incide una cosa con la otra? ¿Cómo se relaciona?

Y sobre el tema de la visión estratégica también, lo que noto es que es bastante amplio el objeto como para un grupo.

---

Después se puede ir estableciendo alguna acotación de esto.

No sé, este es el primer grupo de trabajo en el que incido en la organización del tema. Entonces, capaz que esto está muy bien. Lo que yo noto es que no es un tema focal, sino que es súper abarcativo.

Me parece bien, el producto que se va lograr de todo ese trabajo, de hacer un seguimiento, de confeccionar mapas, debatir un documento, estar atentos, de revisar los documentos. Después acá sí, generar espacios de educación y debate y generar espacios para el ccTLDs de LACRALO e interactuar.

Nosotros, no es un grupo que llegue a determinadas conclusiones. Si yo hablo de la estrategia, visión estratégica, es como para ver una conclusiones y digamos se podría analizar las políticas que están. Esto más bien es una observación de situaciones de hecho, de documentación que hay y de generar espacios de educación y debate. Estoy un poco tratando de entender la amplitud y la extensión del tema.

No van hacia una cosa puntual, si no hacia una abrir el panorama en ver documentación y estudiarla. Si nosotros lo relacionamos con la visión estratégica, habría que ver también toda esa documentación que se dé y el seguimiento. ¿Qué visión estratégica resulta de todo esto? Porque también podríamos llegar a pensar que habría que establecer una estrategia y una visión general de cómo manejar esto de los ccTLDs. Porque se habló con relación a la gobernanza de Internet.

¿Cuál puede ser la política y la visión estratégica que puede tener en el relacionamiento?

En estrategia regional, ¿qué papel juegan los ccTLDs?

---

Capaz que esto es un poco otra cosa de lo que planteaste, no sé.

SERGIO SALINAS PORTO: Me gustaría poder acompañar el proceso de lo que está haciendo Aída.

Voy a explicar cuál es el objetivo que yo puse aquí.

Coincido en que tiene que ser una visión colectiva sobre una estrategia regional de los ccTLDs desde LACRALO. Lo había puesto entre paréntesis, porque quería... recordé que había habido algún problema con la visión estratégica, con Dev y su mirada. Entonces, intenté ponerlo entre paréntesis para poder generar un debate sobre este tema y es mejor cerrarlo. Algo que había quedado dando vuelta entre nosotros y no lo hemos podido cerrar.

Pero coincido, y lo hemos hablado varias veces, en que la visión es que la debería ser una visión colectiva, por un lado, pero a la vez que cimentará una estrategia regional sobre los ccTLDs de LACRALO. Así que coincido con ese punto.

Con respecto al tema de la extensión, yo lo que hice fue un detalle de las cosas que podría hacer este grupo de trabajo. Y ese detalle lo voy a dividir en dos cosas: por un lado, hacer in-reach, o sea, enriquecer nuestra región con conocimiento y toma de posiciones. Y hacer out-reach, o sea, poder difundir temas de ccTLD desde la visión y perspectiva de los usuarios de Internet, en distintos ámbitos. Eso es nada más.

Es, por un lado, el estudio de documentación que vaya progresando dentro de ICANN o algún otro organismo que tenga que ver con los ccTLDs de nuestra región.

---

Y por otro lado, poder tener la capacidad, en algún momento, de poder hacer out-reach, para poder capacitar a otros usuarios de inclusive miembros de nuestra región, sobre temas vinculados a ccTLD.

Eso es solamente el objetivo de la región. Quizás yo me extendí en este punto y lo pormenorizé, para que se pueda comprender más acabadamente la idea. Pero esto, en principio, es el objetivo del grupo que yo quise poner.

Después de esto, ¿no sé si Aislan quiere opinar algo?

AISLAN BASILLO:

Sí, Sergio. Tengo dos cosas para decir.

Primero, me gustaría volver sobre lo que ha Aída expuso perfectamente.

Me sumo a todas las palabras de Aída. Me pareció bárbaro, Sergio, esta descripción tuya.

En el sentido de que inicialmente no teníamos nada al respecto del grupo. Dónde estamos, dónde arrancamos y hacia dónde vamos. Me quedó muy claro con la perspectiva tuya que ahora sabemos dónde estamos. Es el punto de partida. A partir de esta descripción, me sumo a todas tus palabras.

Es importante el in-reach, el out-reach, las cuestiones al respecto de ccTLDs. Es por eso que me sumo a tu idea, y aparentemente muchos miembros de nuestro grupo y nuestra región.

---

Insisto en la creencia de que este grupo no podría sesionar o marchar respecto de las capacitaciones para los usuarios y también para los miembros de la región.

Me parece muy importante para este grupo. Porque justamente es eso, un punto de partida muy importante para que nosotros podamos ayudar a los usuarios de Internet a entender mejor la misión de ICANN, a la luz de los ccTLDs. Obviamente no podríamos agotar todos los temas que ICANN desarrolla. De la misma manera, me sumo a las palabras de Aída. [INAUDIBLE] y ahora la segunda parte es justamente esa. Ahora ya sabemos dónde estamos, aparte de dónde estamos saliendo y ahora tenemos que desarrollar hacia dónde vamos. [INAUDIBLE].

Nuestra función del Working Group, porque me parece, los temas generales tenemos. Sería muy interesante desarrollarlos. [INAUDIBLE].

Las primeras cuestiones de los temas a ser desarrollados.

Aída dijo que, y me sumo la palabra de ella, no podremos inicialmente puntuar los temas que ICANN desarrolla ahora, acerca de ccTLDs.

Partiremos de una mirada regional [INAUDIBLE] y al mismo tiempo, no solamente mirar a nuestro trabajo en estudio, y sí resguardar este conocimiento para la región, nuestros miembros.

Que yo sé que también por sus tareas mucho tiempo se alejan, es muy importante.

Y obviamente vamos a mirar que los ccTLDs [INAUDIBLE] de Internet, de ICANN.



---

Una de las cosas más importantes, de los temas puntuales, centrales de la región.

Pido perdón por la extensión, espero haber aportado.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Aislan, por tu intervención.

Creo que parte de lo que has dicho va venir en el punto 3, que es con el tema de tareas.

Hay varios temas que se han estado discutiendo en ICANN en los últimos días con respecto a ccTLDs, y me parece que va ser parte del punto 3, definir qué hacemos con esos puntos que se están discutiendo en ICANN. Sobre todo a la luz de la reunión que se va a realizar en Singapur en los próximos días.

Jacqueline, ¿quieres participar sobre este tema que estamos discutiendo? Sé que te has caído. Espero que hayas podido escuchar la definición del objetivo del grupo de trabajo y quisiera saber si quieres hacer algún tipo de aporte. Si no han podido escucharlo, no tengo problema de poder leerlo de nuevo. Adelante, Jacqueline.

JACQUELINE MORRIS: Muchas gracias. Lo que quiero saber es lo siguiente: ¿vamos a ver cuáles son los roles de las ccTLDs?

¿Vamos a asignar temas relacionados con los ccTLDs a la presidencia y a la secretaría de este grupo?

Me gustaría...

INTÉRPRETE: Pido disculpas, pero el audio de Jacqueline también tiene inconvenientes como para ser interpretado correctamente.

Pido disculpas, no se puede interpretar la otra parte del comentario de Jacqueline Morris, dada la calidad el audio.

SERGIO SALINAS PORTO: ¿Alguien le puede explicar que no la estamos escuchando?

INTÉRPRETE: Le están solicitando a Jacqueline Morris que escriba sus comentarios en la sala de Chat, para que puedan ser interpretados.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto. Mientras que ella escribe y si ella no está hablando en este momento me gustaría tomar la palabra.

DESCONOCIDO: Si, Sergio, te escuchamos.

SERGIO SALINAS PORTO: Jacqueline. Nosotros estamos en un proceso, dentro de este grupo, que es el de poner una definición del objetivo, para poder comenzar a trabajar y tener las cosas en claro, y no tener dificultades luego, en cuanto al objetivo de este grupo de trabajo.

---

Luego de este proceso, el cual hace casi un mes se colocó dentro de la Wiki un ensayo de objetivo para que sea discutido por todos nosotros, estamos en esta reunión para definir y le vamos a hacer alguna modificación.

Por el otro lado, poder organizar nuestro grupo de trabajo para enfilar el trabajo que tenemos que hacer. En función de la pregunta que estás haciendo, tenemos la posibilidad de tomar dos direcciones, si mal no entiendo. Una, es ser el liaison de ICANN con los ccTLDs, y la otra el de mirar los objetivos de los ccTLDs en nuestra región.

Te pido por favor, si sos tan amable de confirmarme si es eso lo que estás preguntando.

Yo voy a contestarte lo siguiente: este grupo de trabajo tiene como objetivo primario poder definir una estrategia como usuarios dentro de la región de los ccTLDs. Pero a la vez, tener como tema de discusión los grandes temas que se están tratando de ccTLDs en y ICANN. Y eso no solamente implica nuestra región, sino las cinco regiones que están involucradas en nuestra organización madre, que es ICANN.

Entonces, lo que intento explicar es que vamos a tomar, de alguna forma, los dos temas. Indudablemente, lo que más nos va a tomar y no va a ocupar tiempo suficiente es, primero tomar lo que nos está pasando en la región, pero luego, inmediatamente vamos a tener que estar tomando todo lo que está pasando en los ccTLDs en ICANN.

Y es a lo mejor ahí donde vos estás proponiéndote, y te agradezco enormemente que quieras encarar ese trabajo dentro de la organización del grupo, porque nos ayudaría muchísimo a poder encaminar esto.

---

Si están contestadas la pregunta y tus dudas, me gustaría preguntarte si estás de acuerdo con el objetivo del grupo, para dar por cerrada esta parte de la reunión y comenzar con los otros puntos que nos llamaron a trabajar.

Bien, vos estás diciendo que te preferís centrarte en un solo foco. Un solo foco para el objetivo, perfecto.

Tenemos un problema ahí, Jacqueline, según mi punto de vista.

Antes de enfocarnos en cuestiones que tienen que ver con lo general, mínimamente tenemos que saber lo que queremos en lo particular.

¿Alguien estaba hablando?

AIDA NOBLIA: Yo, Aída. No sé si se puede.

SERGIO SALINAS PORTO: Adelante, Aída.

AIDA NOBLIA: Me parece que lo que tú marcaste... tengo tantas cosas abiertas que no sé dónde estoy. Por un lado, pienso que todo lo que tú marcaste son acciones a seguir, que están dentro del objetivo global, pero son puntos de acción porque todos tienen hacer esto, lo otro, revisar esto.

Creo que es coherente, dentro de lo que estamos trabajando, pero no es que implique distintos temas sino distintas acciones para un tema.

---

Para hablar un poco de lo que decía Jacqueline. Es como un desarrollo, más bien temático, de acciones para enfocar el tema.

Para enfocar el tema de qué es lo que se va a hacer, investigar. Prácticamente todas las cosas son tomar datos de determinadas cosas o determinadas acciones para ir hacia el contenido del tema, que es los ccTLDs y cuál es la estrategia y cuáles son sus limitaciones.

Yo estaba tratando de acordarme que hay un documento, de los cinco ccTLDs para llevar al IGS.

En ellos dice "tareas y retos de los ccTLDs y sus responsabilidades en sus comunidades locales y como grupo dentro de la comunidad técnica, de poner de relieve el papel fundamental desempeñado por los DNS en el medio".

O sea, acá están tratando de ver la importancia de los ccTLDs en todo esto de la integración de la comunidad local hacia lo que es incluso la gobernanza de Internet. O sea, está involucrado todo eso.

Y lo que tú marcaste como acciones van a tender a poder darnos información y documentación y lograr datos sobre qué es lo que se está haciendo, cual es el enfoque documental de todo eso.

Y cómo manejarse para tener esa estrategia desde la región. No sé si queda claro lo que dije.

SERGIO SALINAS PORTO: Si, Aída, está claro.

---

Indudablemente el tema de gobernanza tiene un punto importante dentro de la agenda.

Igualmente, creo que sería necesario tener en cuenta cómo vamos a trabajar en los puntos que tenemos ahora.

Veo que Jacqueline ve como incompatible que estemos discutiendo, por lo menos eso entiendo, y le pido a Jacqueline que si ella me hace el favor de escribir si estoy en lo cierto en lo que voy a decir.

Entiendo que la visión de Jacqueline en esto es que estamos teniendo dos objetivos, en nuestro grupo de trabajo que serían incompatibles: estar viendo a Latinoamérica y a la vez lo que pasa en ICANN.

Yo creo que no es incompatible, me parece que la cosa está inmersa en la otra.

Y vos decís bien, son puntos de acción, en realidad, lo que se número ahí fue una serie de cosas como para dar un marco a lo que podemos trabajar dentro de la región.

Nada más que eso, una enumeración que no termina, que sólo comienza allí.

Podemos buscar otros sentidos, pero la idea era buscar una forma de plantear una serie de cuestiones que tienen que ver justamente con esto.

Plantear, por un lado, un objetivo que es el estudio de los ccTLDs dentro de ICANN y dentro de eso tener una perspectiva [INAUDIBLE] de Latinoamérica, y por el otro lado, las acciones que podemos hacer en

---

función de las cuestiones que se están ventilando continuamente en ICANN, con el tema de los ccTLDs.

El primer paso que vamos a tener que hacer, es definir la estrategia de nuestra región. ¿Cuáles nuestra visión? ¿Cómo es el mapa de los ccTLDs?

Y esto no es poner en un mapa que el .co es de Colombia, o el .ar es de Argentina, sino que es hacer un mapa social de lo que está pasando.

Definir cómo están nuestros ccTLDs funcionando en cada uno de los países y conocer o intentar conocer este funcionamiento.

Sobre todo porque no todos los que estamos en este grupo, estamos hace muchos años.

Algunos son nuevos y van a tener que aprender también en este grupo cosas que desconocen.

Y eso está muy bien.

No sé si quedó claro, Aída. Jacqueline.

AIDA NOBLIA: Estoy dos veces.

SERGIO SALINAS PORTO: Bien, a ver qué dice Jacqueline.

Jacqueline dice que la misión del grupo de trabajo de ccTLDs en LACRALO es la de definir y promover el enlace y perspectivas... Sí, Jacqueline. Eso sería ¿no?

---

Hay un documento, ¿usted lo vio, Jacqueline?

JACQUELINE MORRIS: Sí.

SERGIO SALINAS PORTO: Ok, ¿qué modificación le haría al documento?

INTÉRPRETE: El comentario de Jacqueline es que al parecer el documento parece ser una colección de ítems de acción y no una misión general o una declaración de un foco específico.

Jacqueline sugiere una única declaración de la misión del grupo, de la cual se podrían derivar los distintos puntos de acción.

SERGIO SALINAS PORTO: Jacqueline, ¿serías tan amable de poder enviarnos o escribirlo aquí, un avance de ese texto del objetivo?

Quizás eso podría ayudar a salvar muchísimo este punto y proseguir con los otros. Sería genial que lo pudieras hacer.

INTÉRPRETE: Hay un comentario de Jacqueline que dice que la misión del grupo de trabajo de LACRALO para los ccTLDs es definir y promover la perspectiva de At-Large dentro de la región de América Latina y el Caribe, respecto de los procesos de ccTLDs para la ICANN.



SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto, muchas gracias. Pregunto a los demás ¿están de acuerdo con esa definición?

¿Les parece que está bien?

AIDA NOBLIA: Pienso que está bien porque, justamente, los puntos me parecen puntos de acción para el trabajo de un objetivo.

El objetivo lo marca ella, estableciendo que los ccTLDs deben definir y promover...

Sí, me parece bien. Lo primero que vamos hacer es analizar todo esto y analizar los documentos.

Yo tengo hasta una lista de una serie de cosas que encontré, direcciones donde hay documentación y todo eso, que nos van a permitir tener una visión a nosotros para poder después hacer cumplir el objetivo.

Yo creo que podemos dejarlo así, no se a los demás que les parece. A ti, y a Aislan.

SERGIO SALINAS PORTO: Veo que Aislan también.

AIDA NOBLIA: Perfecto, todos de acuerdo.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Avancemos sobre eso.

AIDA NOBLIA: Sí.

SERGIO SALINAS PORTO: Está cerrado este punto. Podemos avanzar sobre los otros puntos, ya que tenemos tres, cuatro puntos más para resolver.

Si nadie está en desacuerdo, sigamos avanzando, nos queda solamente media hora más de reunión y estaría bueno que avancemos sobre eso.

Un aporte grandioso de Jacqueline, que nos sacó del pantano de cómo ponerle el cascabel al gato.

El tercer punto es elección de autoridades. Lamentablemente no tenemos a todos nuestros compañeros.

Faltan Diego, José y Dev, pero te diría que ya se les tenemos este tema porque no me gusta estar ocupando un lugar para el cual no fui electo y si voy a tomar la responsabilidad, prefiero tomarla con todas las generales de la ley.

En principio, definir quiénes van a ser las autoridades y ya empezar con la organización del grupo.

Con respecto lo que dice Aislan, estoy de acuerdo.

Hay que subir la definición a la Wiki y a lo mejor lo otro, lo escrito anteriormente, pueden quedar como unos ítems de acción a desarrollar por el grupo los próximos tiempos.

---

El tema de elección de autoridades, así lo sacamos de encima. ¿Qué hacemos?

Bien. Es muy buena tu aclaración, Jacqueline.

De los presentes, quisiera preguntarle al staff si hay quórum suficiente para poder tomar este tema, sino, lo soltamos.

SILVIA VIVANCO:

Hola Sergio. Como este es un grupo de trabajo, depende de los mecanismos de ustedes, que ustedes decidan.

Si piensan que tienen suficiente gente para tomar una decisión de autoridades, adelante.

Y si no, deberíamos esperar a tener la mayoría, que sería de siete, o de cinco, no lo sé.

Para tomar su propia decisión, ya que es un grupo de trabajo.

SERGIO SALINAS PORTO:

Ayúdame con esto, Silvia. En total este grupo contiene siete personas, si mal no recuerdo. Diego Acosta Basidas, Aída, José, Dev, Aislan y yo. Seis. Y Jacqueline, perdón. Siete.

¿Estoy en lo cierto?

AIDA NOBLIA:

¿A Silvia la contaste?

---

SERGIO SALINAS PORTO: Silvia viene, porque viene, no está dentro del grupo.

DESCONOCIDO: Yo estoy...

DESCONOCIDO: Silvia Heinlein, dices. Silvia viene como observadora.

SERGIO SALINAS PORTO: Y creo que José, José creo que tampoco está. José también es observador, el que falta es Dev...

DESCONOCIDO: Es observador, me parece, dijo que venía a observar.

SERGIO SALINAS PORTO: Él no está participando del grupo. El que está es Dev y el que está también es Diego. Faltan dos personas de seis. Lo pongo a consideración de este grupo a ver si esperamos que vengan Dev o Diego. O si les parece que con cuatro, de seis, está bien.

AIDA NOBLIA: Es un tema bastante delicado. Una cuestión es, Sergio, tú estabas propuesto, y estaba propuesto Dev y tú, era de alguna de las propuestas.

Y Dev había dicho que él podía. O sea que un designado [INAUDIBLE] aún de lo que no están. Y Dev dijo que podía, y creo que nadie se opuso.

No sé si él.... El problema justamente, como él no está, se podría ver.

---

Tú serías un designado al fin, porque la otra gente, ya se dijo las otras sesiones tu nombre y tu aceptaste.

El tema es que Dev no está, el caso es que él ya había dicho que aceptaba.

Se podría hacer esa designación y ver después si dijera que no, no sé. Pero se había dicho todo.

SERGIO SALINAS PORTO: Se había dicho, dentro de este grupo, que sea vicepresidente. Si están de acuerdo, podemos salir con esta posición. Dev había dicho ya que sí.

El tema era que impedía la definición de autoridades que era el tema justamente del objetivo. El objetivo está marcado. Dev había dicho en su momento que sí.

Esto tendría que ser algo formal nada más, y pasarlo para que ratifique o rectifique la posición en la próxima reunión Dev. Y si fuera que Dev decide no estar como vicepresidente, elegir a alguno de nosotros, de todos los que estemos presentes y no presentes, como vicepresidente.

Si les parece bien, Jacqueline está diciendo que le parece bien, Aislan también, y Aída también. Quedamos así. Quedo como presidente y vicepresidente Dev, que va a tener que definirlo en la próxima reunión.

¿Estamos de acuerdo?

---

AIDA NOBLIA: Sí.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto. Siguiendo con los puntos de acción que teníamos, era la organización del grupo. Definición de tareas y responsabilidades.

Y esto es un tema que nos implica poder trabajar con algunos temas que ya se están ventilando en ICANN y que sería importante tomarlos, aunque sea como lectura, para empezar a tener un proceso de aprendizaje dentro de nuestro grupo.

Y por el otro lado, empezar a definir lo que hemos hablado. Es un poco discutir cuestiones que tienen que ver con nuestro gTLD es locales.

Pero en principio, voló insistir, hay algunas cosas que se están discutiendo hoy en ICANN y que sería bueno. Hubo una reunión el 25 de marzo de 2014, digo, va a haber una reunión el 25 de marzo de 2014.

La reunión del ccNSO va a ser en Singapur y hay varios temas para discutir, entre el martes el miércoles. Ellos van a tener algunas reuniones. Hay temas que están en la página.

Yo voy a poner en este momento su agenda. Me parece que es interesante que vayamos viendo cuáles son esos temas que se van a estar...

A ver que dice Jacqueline. Dos cosas principales, veamos cuáles. Documentación y capability building.

Jacqueline, has estado haciendo muy buen trabajo. Has estado haciendo los deberes escolares.

---

Hay una propuesta de Jacqueline, de dividir las dos grandes tareas, que parece que está bárbaro.

Una en temas que tienen que ver con capacitación y documentación, y otra que tiene que ver con la perspectiva.

Y dividirlo en dos puntos, o en dos áreas. Esto es lo que está planteando.

Si me estoy equivocando en algo Silvia. Mi inglés es como el de Tarzán. Ayúdame en esto.

Sobre lo que está diciendo Jacqueline, ¿hay alguien que tenga algún punto de vista diferente? Yo estoy de acuerdo.

AIDA NOBLIA: Sí, yo también.

SERGIO SALINAS PORTO: ¿Aíslan, estás de acuerdo con tener dos tipos de trabajo? ¿Uno que trabajemos en temas que tienen que ver con documentación y capacitación y el otro con trabajos de la perspectiva?

¿Está Aíslan presente o se cayó? Perfecto, hay te vemos.

En principio, creo que lo tenemos que tomar.

Esto creo que está tomado desde lo que pusimos.

AIDA NOBLIA: Los puntos de acción puestos por Sergio.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Claro, tal cual. Propongo, si les parece, que trabajemos con estas dos cosas.

Por un lado, que nos anotemos algunos para el tema de documentación y capability building.

Y por el otro, en temas que tengan que ver con los puntos de vista de Latinoamérica.

Pero todo esto, a la vez, debería estar con algún tipo de métricas, mínimas, para que estos trabajos no sean eternos.

Yo propongo lo siguiente: ¿alguien se quiere hacer cargo de alguno de los dos? ¿Alguien quiere presidir alguno de estos dos subgrupos?

Dejo abierto esto para que alguien conteste.

Jacqueline, ¿tenés ganas de tomar la responsabilidad de alguno de estos dos subgrupos?

AIDA NOBLIA: Perdón, no sé si puedo hablar.

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, Aída, adelante.

AIDA NOBLIA: Es que veo que el grupo. Me parece muy bien la división, pero veo que el grupo muy reducido como para... capaz que podemos enfocar un poco las tareas de manera sucesiva.



---

Por lo menos en un inicio. Como una solución, porque veo que no es fácil.

Yo algo de documentación tengo. La idea... si no, que opten.

SERGIO SALINAS PORTO: Jacqueline está diciendo que le gustaría trabajar en el tema de capacitación y capability building. A mí, particularmente, me gustaría trabajar en temas que tienen que ver con perspectiva regional.

Y hacer, a lo mejor, un mapa de la región y trabajar con temas que tienen que ver con, se me ocurre ahora, parte de esto estaba también ha levantado en nuestra Wiki, y podríamos estar trabajando con temas que tienen que ver...

A ver qué dice.

Perfecto, de los que estamos acá ninguno estará en Singapur, salvo Dev que si va a estar como nuestro representante de LACRALO.

Pero todos los que estamos aquí presentes en la reunión, no vamos a estar. A mí, particularmente, me gustaría, pero me gustaría que alguno de nosotros, a lo mejor Aislan quiera asumir el rol de empezar a ver el tema regional. Ser el presidente de ese subgrupo y tomar la responsabilidad y en principio dividirnos, tres para cada lado. O sea que estaríamos trabajando tres en un grupo y tres en otro. Y eso nos daría la posibilidad, primero, de tener grupos más pequeños y más resolutivos.

La respuesta de Jacqueline es la de trabajar en dos frentes a la vez.

Eso es lo que entendí, Aislan.

AIDA NOBLIA: Sí, sí, está bien.

SERGIO SALINAS PORTO: Unos trabajando en...

AIDA NOBLIA: Perspectivas, y el otro en documentación.

SERGIO SALINAS PORTO: Exactamente. Si Aislan se suma conmigo, si vos Aída, querés ir a trabajar con el tema de documentación y capacitación, me parece que lo mejor podemos empezar a hacer un trabajo, aunque sea en este momento, de cuatro, en vez de seis.

AIDA NOBLIA: Bueno, y bueno.

SERGIO SALINAS PORTO: ¿Te parece bien?

AIDA NOBLIA: Sí, sí, porque por el momento es lo que... las posibilidades de acción. Dándole [INAUDIBLE] sin perjuicio de que los aportes que se que se puedan dar, nos comunicaremos después y podremos de repente aportar al otro tema aún que, si tenemos algo para aportar.

Pero lo dejamos dividido así.

SERGIO SALINAS PORTO: Jacqueline, quedarían entonces dos grupos.

Uno, en el que trabajarían Jacqueline y Aída, en temas de documentación y capacitación. Y el otro de perspectiva regional, que en principio estaríamos Aislan, Vargas Basillo, y quien les habla, Sergio Salinas.

¿Estás de acuerdo? Perfecto. Muy bien, a ver, Jacqueline. ¡Muy bien!

Estamos avanzando muy bien, nos falta solamente trece minutos, a ver, no faltan algunos minutos, trece minutos para terminar nuestra reunión.

¿Estoy bien o estoy equivocado con el horario?

AIDA NOBLIA: Perfecto. Muy bien.

SERGIO SALINAS PORTO: Estando así, vamos a pasar. Hemos definido tareas y responsabilidades, le toca el punto de métricas temporales. Bien, no vamos a llegar seguramente.

Sí, métricas tiene que ver, Jacqueline. Estamos en una nueva etapa de LACRALO, donde estamos intentando no quedarnos durmiendo haciendo la plancha mientras que las cosas pasan.

Entonces lo que estamos intentando hacer es ponernos fechas límite de entrega de trabajos, con objetivos cortos.

---

No objetivos eternos, sino cortos, que nos permitan hacer una producción mínima, y poder contabilizarlas. No sé si captaste lo que te estoy explicando.

Bien, está escribiendo Jacqueline.

Yo propongo lo siguiente: cada grupo debería tomarse un tiempo para poder estudiar cuál va ser, que es lo que va trabajar. Porque todavía no hemos visto algunas cuestiones concretas de nuestro trabajo en cada uno de los grupos. Y eso cada uno de los grupos va a tener que presentar un proyecto de trabajo de los próximos meses. Esos proyectos de trabajo, van a tener que producir alguna matriz que pueda ser cuantificable. Es decir, por ejemplo, nos entrevistaremos con tantas personas, haremos un documento sobre este tema en los próximos dos meses, etc. etc.

La idea es poder lograr objetivos en cuanto al trabajo que estemos realizando. Objetivos que no tienen que ser, a mi entender, gigantes, sino que tienen que ser pequeños objetivos que podamos cumplir. Eso nos va a dar a también un cierto movimiento en el grupo y no va a dejar que esto quede suspendido en el aire. O sea, que por lo tanto, el primer proceso de este trabajo será definir qué va a hacer cada uno de estos subgrupos.

¿Están de acuerdo con esto?

AIDA NOBLIA:

Sí, yes.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Aída dijo que sí. ¿Aíslan? Bien, ¿Jacqueline? A ver.

Eso sería muy interesante, Jacqueline. Eso sería muy interesante.

La idea sería tener una reunión. ¿Se cayó Jacqueline?

Silvia, creo que Jacqueline se cayó.

SILVIA VIVANCO: Sí, creo que se cayó. Vamos a ver si la vuelven a llamar.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto, por lo menos para los últimos minutos. Está yendo por un buen lugar.

SILVIA VIVANCO: Ya regresó.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto. Pregunto, la propuesta, Jacqueline, que estaba haciendo, ¿pensás en hacer una llamada con la gente del ccNSO, para junio, dentro de este grupo, o hacia afuera, en el LACRALO? ¿O estoy entendiendo mal? ¿Tú estás diciendo una teleconferencia con el ccNSO? ¿O solamente listar los problemas que estamos viendo en el ccNSO, para empezar a discutirlos?

Bien, perfecto. Si es así, la discusión se va a tener que dar dentro de nuestro Working Group, y está bien que lo miremos antes de junio, en una reunión que se va a hacer antes de nuestra reunión en Londres, para poder cerrar un avance de esto.

---

Inclusive, va ser muy bueno que podamos presentar, quizás en nuestra asamblea, un pequeño avance de este primer grupo de trabajo sobre temas de policias en LACRALO, que nunca lo habíamos podido hacer.

Así que me parece una buena iniciativa, poder hacer eso. Esto, ¿piensas que lo pueda hacer el grupo que lidera las vos, o pensás que lo podemos hacer entre todos?

Ésa es la segunda pregunta que te voy a hacer. Jacqueline está escribiendo. Vamos a esperar un poco para que termine. Perfecto.

Está contestando. La respuesta de ella fue: creo que se puede dividir.

Perfecto. Me parece muy bien. Me parece que lo que podemos hacer en el grupo en el que estamos con Aislan, es generar un mapa de situación de los ccTLDs en la región.

Hacer algunos comentarios y antes de junio, y eso es una métrica, definir el mapa. Si aíslan está de acuerdo, quizás en estos meses que nos quedan, podemos estar desarrollando este mapa de estado actual de los ccTLDs.

Por ejemplo, y esto lo voy a dar una noticia muy fresquita. Argentina, hasta el 5 de marzo tenía su nombre de dominios gratuitos, que los entregaba el Estado.

A partir del 5 de marzo, ya tienen precio. Y por lo tanto, la renovación de los dominios en Argentina hoy es paga, alrededor de 20 dólares los .org y alrededor de 30 dólares los .com. Es un dato objetivo de cómo está funcionando el ccTLD en el caso de Argentina. Si están de acuerdo,

---

vamos a empezar a trabajar con eso. Y estamos en los últimos cuatro minutos, no sé si alguien más...

AIDA NOBLIA: Una pregunta con relación al que sentido se le da capacitación, en qué entorno.

Documentación y capacitación. Documentación, recogemos. No sé si capaz Jacqueline lo tiene claro. O lo hablamos dentro del grupo.

SERGIO SALINAS PORTO: Lo tienen que hablar dentro del grupo, pero yo les voy a acercar un punto.

El punto es el siguiente: yo hablé hoy de in-reach y outreach. Por un lado, el in-reach, capacitar dentro de LACRALO, a nuestros compañeros.

Por el otro, el out-reach, empezar a ver cómo empezamos a discutir cuestiones de los ccTLDs en distintos lugares de nuestro continente.

Y esto va a tener que ver con empezar a multiplicar conocimientos para los usuarios finales de Internet, de qué es un ccTLD, para qué sirve y cuáles son sus derechos.

Me parece que vamos encaminados a eso. Entonces en principio, vayamos viendo esto que es documentación y después veremos el tema de capacitación.

Me gustaría que queden, Silvia, estos dos puntos de acción que hemos puesto para empezar a trabajar.

---

Por un lado, el estudio de los temas que tienen que ver con el ccNSO, para el mes de junio, poniéndole como límite el mes de junio.

Y en el caso del grupo de Aislan y mía, vamos a empezar a trabajar, y esperemos llegar a junio con el mapa de los ccTLDs en América Latina y el Caribe.

Propongo que esto quede ya puesto ahí, que cada uno... Ya está puesto también a quien le corresponde cada uno de estos. Hay que invitar luego a Diego y a Dev para que se sumen a alguno de estos dos grupos.

Seguramente Dev, y esto que entenderlo, va a estar viajando, va tener 36 horas de viaje para ir. Va estar en Singapur, cinco días, mínimo, si no va a estar más. Y luego se va a tomar otros tres días para volver a su lugar.

Entonces tenemos que ser comprensivos del gran trayecto que tiene de ida y vuelta. O sea, que no leamos exigir más que lo que tiene en su cabeza ahora, que es representarnos dentro de las reuniones de ALAC, y de participar en todo eso. Y sabemos bien que Dev es una máquina de trabajar y esos días va a estar ocupado. Igualmente, entiendo que el va a leer la Wiki y que todo esto lo va a tener en cuenta. Son justamente las 21:00, las 24 UTC.

Quiero dejar esta reunión, con toda esta tarea que tenemos para adelante. Hemos trabajado muchísimo en esta reunión y hemos avanzado enormemente. Así que me voy muy feliz. Espero que ustedes les pase lo mismo.



---

Pido por favor que se pongan en comunicación. Yo voy a poner en comunicación con Aislan y Aída seguramente se ponga en comunicación con Jacqueline.

AIDA NOBLIA: Acabo de mandarle mi dirección de correo y de Skype a Jacqueline.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto. Entonces espero que podamos estar trabajando juntos.

Yo a Aislan le voy a estar escribiendo mañana para podamos trabajar y ver algunas cuestiones. Le voy a pedir al staff, en lo posible, que nos arme un mail, para tener una lista de correos interna nuestra y no tener que estar tipeando todo eso.

¿Se puede hacer esto, Silvia?

SILVIA VIVANCO: Sí, por supuesto. Voy a tomar este action item, una lista de correo y voy a enviar a todos los miembros del grupo de trabajo los acuerdos de hoy día en ambos idiomas. En inglés y en español.

Y luego debería apuntar la siguiente llamada, seguramente sería en el mes de abril y luego de Singapur.

¿Me estás enviando luego un e-mail para el día más apropiado para la reunión?

SERGIO SALINAS PORTO: Te voy a hacer una pregunta, Silvia. La primera semana después de la reunión no la voy a tomar porque sé que ustedes toman descanso.

---

O sea que voy a planificar todo después de la segunda semana de finalizado el evento de Singapur.

SILVIA VIVANCO: Así es, yo sugiero en la semana del 7 de abril, que todos ya están de regreso en sus hogares.

SERGIO SALINAS PORTO: Perfecto. Entonces, vamos a tener una lista de correo y vamos a tener todo lo demás. No quiero terminar sin agradecer al equipo de intérpretes, hoy realmente Sabrina ha intentado poder interpretar llamadas que estaban complicadas.

Pero agradezco enormemente el trabajo de Sabina y el del staff, de Gisella que hace mucho que no la veo, y de Silvia.

Le mando un gran abrazo y estaremos próximamente en contacto.

Recuerden que el 8 de abril en mi cumpleaños, así que si lo hacemos el 7 tiene que venir con regalo incluido. Muchas gracias.

SILVIA VIVANCO: Muy bien, entonces, es una buena ocasión, de repente, para la llamada.

SERGIO SALINAS PORTO: Claro que sí.

SILVIA VIVANCO: Gracias a todos, excelente su trabajo.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias a todos, saludos.

SILVIA VIVANCO: Hasta luego.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**